



# Setting Up Your Computer

## 安装计算机 | コンピュータのセットアップ手順

### ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

### ⚠ 警告:

安装和操作 Dell™ 计算机之前, 请参阅《产品信息指南》中的安全说明。有关功能的完整列表, 请参阅《用户手册》。

### ⚠ 警告:

Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、『製品情報ガイド』の安全にお使いいただくための注意をよくお読みください。詳細な機能の一覧についても『オーナーズマニュアル』を参照してください。



**1** AC Adapter  
交流适配器  
AC アダプタ



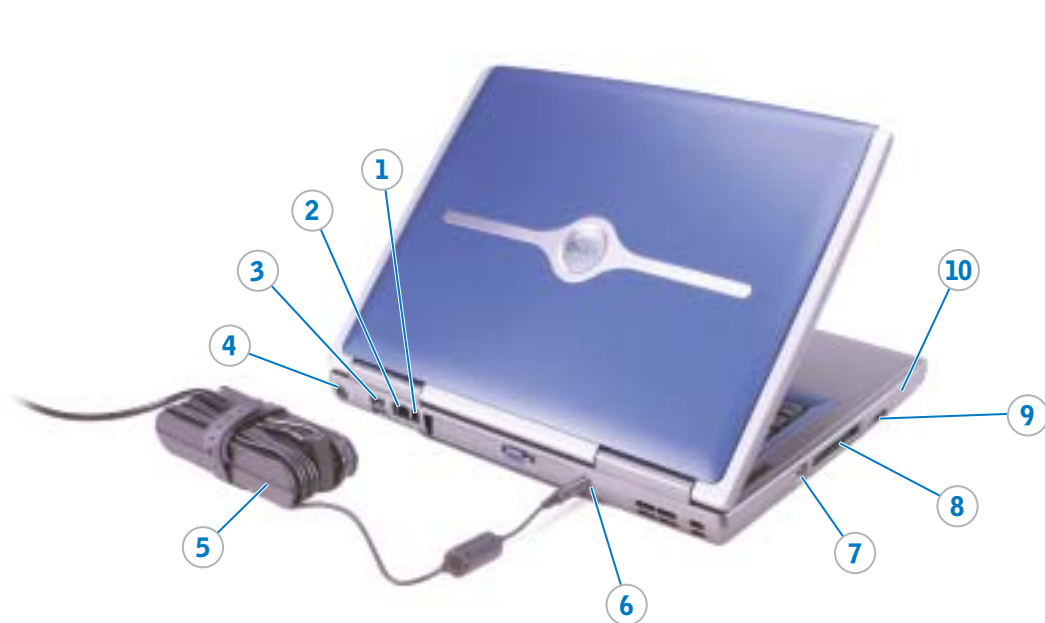
**2** Modem  
调制解调器  
モデム



**3** Network  
网络  
ネットワーク



**4** Power Button  
电源按钮  
電源ボタン



1. modem connector
2. network connector
3. USB connectors
4. S-video TV-out connector
5. AC adapter
6. AC adapter connector
7. IEEE 1394 connector
8. PC Card slot
9. audio connectors
10. hard drive bay

1. 调制解调器连接器
2. 网络连接器
3. USB连接器
4. S视频电视输出连接器
5. 交流适配器
6. 交流适配器连接器
7. IEEE 1394连接器
8. PC 卡插槽
9. 音频连接器
10. 硬盘驱动器托架



1. モデムコネクタ
2. ネットワークコネクタ
3. USB コネクタ
4. S ビデオ TV 出力コネクタ
5. AC アダプタ
6. AC アダプタコネクタ
7. IEEE 1394 コネクタ
8. PC カードスロット
9. オーディオコネクタ
10. ハードドライブベイ
11. 電源ボタン
12. タッチパッド
13. タッチパッドボタン
14. ディスプレイラッチ
15. モジュールベイ
16. メディアコントロールボタン



0G5135A00

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)





# What's Next?

其它内容 | 次のステップ



## Wireless Network (Optional)

1. Ensure that your wireless router is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure.**
5. Click **Connect.** Go to [www.dell.com](http://www.dell.com) to verify the connection.

## 无线网络（可选）

1. 确保您的无线路由器已启用。
2. 在无线网络连接图标上单击鼠标右键（该图标位于 Microsoft® Windows® 操作系统桌面的右下角）。
3. 单击“**View Available Wireless Networks**”（查看可用无线网络），然后选择要加入的网络。
4. 单击“**Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**”（即使不安全，也允许我连接至选定的无线网络）。
5. 单击“**Connect**”（连接）。进入 [www.dell.com](http://www.dell.com) 以验证连接。

## ワイヤレスネットワーク(オプション)

1. ワイヤレスルータが有効であることを確認します。
2. Microsoft® Windows® オペレーティングシステムデスクトップの右下にあるワイヤレスネットワーク接続 アイコンを右クリックします。
3. **利用できるワイヤレスネットワークの表示** をクリックして、参加するネットワークを選択します。
4. **セキュリティで保護されていないネットワークへ接続する** をクリックします。
5. **接続** をクリックします。接続を確認するには、[www.dell.com/jp](http://www.dell.com/jp) にアクセスします。



## Battery Bay

To remove a battery, slide and lift the latch release on the bottom of the computer.

## 电池槽

要取出电池，请滑动并提起计算机底部的释放门锁。

## バッテリーベイ

バッテリーを取り外すには、コンピュータの底面にあるリリースラッチをスライドさせて持ち上げます。



## Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

- To access the *Tell Me How* help file:
1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
  2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
  3. Click **Tell Me How**.

## 查找解决方案

有关设置打印机等设备的信息,请参阅《用户手册》。

有关使用计算机和操作系统的信息, 请参阅 Dell “如何使用” 帮助文件。

要访问“如何使用” 帮助文件:

1. 单击“**Start**”（开始）按钮, 然后单击“**Help and Support**”（帮助和支持）。
2. 单击“**User and system guides**”（用户和系统指南）, 然后单击“**User's guides**”（用户指南）。
3. 单击“**如何使用**”。

## サポート情報

プリンタなどのデバイスのセットアップについては、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

コンピュータおよびオペレーティングシステムの使用に関する情報については、『Dell『はじめよう』ヘルプ ファイルを参照してください。

Dell『はじめよう』ヘルプファイルにアクセスするには、次の手順を実行します。

1. **スタート** ボタンをクリックし、**ヘルプとサポート** をクリックします。
2. **ユーザーズガイドおよびシステムガイド** をクリックし、**ユーザーズガイド** をクリックします。
3. 『はじめよう』をクリックします。